

# Ermetika®



Ermetika® Sunworker



Ermetika® Cristal



Ermetika® è la protezione verticale ideata da Corradi per Pergotenda® ma utilizzabile anche per terrazzi, portici o pergolati già esistenti. Ermetika® protegge dall'umidità, è garantita anche in caso di vento forte e può rimanere aperta senza rompersi o strapparsi.

**EN** Ermetika® is the vertical closure designed by Corradi for Pergotenda®, that can also be used for terraces, porticoes or pergolas already installed. Ermetika® protects against damp, it is guaranteed to withstand strong winds and can be left open without tearing or breaking.

**FR** Ermetika® est la fermeture verticale conçue par Corradi pour Pergotenda®, mais utilisable aussi pour des balcons, des vérandas ou des pergolas déjà existantes. Ermetika® protège de l'humidité, elle est également garantie en cas de vent fort et peut rester ouverte sans se rompre ni se déchirer.

**DE** Ermetika® ist der von Corradi konzipierte Vertikalverschluss für Pergotenda® und kann auf allen bestehenden Terrassen, Säulengängen oder Lauben eingesetzt werden. Ermetika® schützt vor Feuchtigkeit, ist auch gegen starken Wind gesichert und kann geöffnet bleiben, ohne zu zerreißen.

**ES** Ermetika® es el cerramiento vertical creado por Corradi para Pergotenda®, pero también se puede utilizar en terrazas, pórticos o pérgolas preexistentes. Ermetika® protege de la humedad, está garantizada en caso de fuertes vientos y puede quedar siempre abierta, sin romperse ni desgarrarse.

## SISTEMA TELESCOPICO DI BLOCCAGGIO

Ermetika® è provvista di un sistema di bloccaggio che le permette di agganciarsi automaticamente alle guide laterali agendo sul tensionamento del telo e impedendone il sollevamento accidentale. In fase di risalita, il terminale si sblocca automaticamente.

### EN TELESCOPIC STOP SYSTEM

Ermetika® is equipped with a stop system that allows the terminal to automatically lock with the side guides, ensuring the tension of the canvas and to prevent accidental lifting. When the canvas is raised, the terminal will automatically unlock.

### FR SYSTÈME TÉLESCOPIQUE DE BLOCAGE

Ermetika® est équipé d'un système de verrouillage qui permet à l'extrémité de s'engager automatiquement dans les rails latéraux et d'assurer la tension de la toile pour en empêcher le soulèvement accidentel. Au cours de la phase de remontée, l'extrémité se déverrouille automatiquement.

### DE SICHERUNGS-KIT ENDROHR ERMETIKA®

Das Endrohr der Ermetika® hängt sich automatisch im unteren Teil ein und erlaubt so die Spannung des Tuchs, sodass das unbeabsichtigte Hochstellen unterbunden wird. Beim Hochfahren erfolgt die Entriegelung des Endrohrs automatisch.

### ES SISTEMA TELESCÓPICO DE BLOQUEO

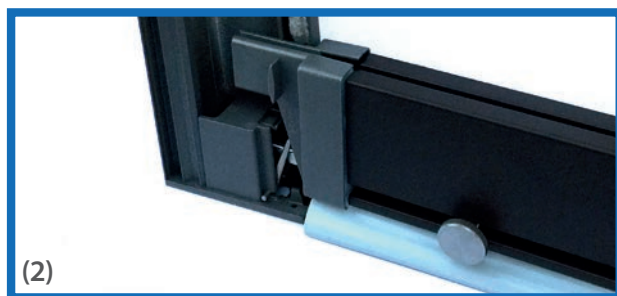
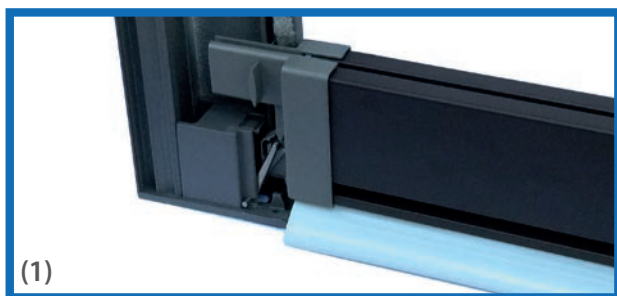
Ermetika® está dotada de un sistema de bloqueo que permite al terminal engancharse automáticamente a las guías laterales, garantizando la tensión del toldo e impidiendo su elevación accidental. Durante la elevación, el terminal se desbloquea automáticamente.



# Ermetika® XL

## Caratteristiche

- Fino a 5 m di larghezza, anche con tessuto Cristal
- Bandelle laterali non necessarie, con possibilità di avere la superficie 100% Cristal
- Bloccaggio inferiore: Telescopico automatico (1) di serie (disinseribile) / Telescopico manuale (2) a chiavistello (optional)
- Guide maggiorate, con sistema a molle in acciaio inox armonico per mantenere il telo sempre in tensione
- Possibilità di integrare tende da interni, per rendere più gradevole la vista e per ombreggiare.



## EN FEATURES

- Up to 5 m wide, also with Cristal canvas
- Side bands not necessary, with possibility of having a 100% Cristal surface
- Lower lock: Automatic telescopic (1) standard (removable) / Manual (2) telescopic with lock bolt (optional)
- Larger guides, with prestressed stainless steel wire to keep canvas tensioned at all times
- Possibility of integrating indoor curtains, for a more pleasant view and to provide shade.

## FR CARACTÉRISTIQUES

- Jusqu'à 5 m de largeur, y compris avec tissu Cristal
- Bandes latérales non nécessaires, avec possibilité d'avoir la superficie 100% Cristal
- Blocage inférieur: Téléscopique automatique (1) de série (désenfilable) / Téléscopique manuel (2) avec loquet (option)
- Guides renforcés, avec système à ressorts en acier harmonique pour garder la bâche toujours sous tension
- Possibilité d'intégrer des rideaux d'intérieur, pour rendre plus agréable la vue et pour faire de l'ombre.

## DE EIGENSCHAFTEN

- Bis zu 5 m Breite, auch mit Cristal-Gewebe
- Seitliche Bänder sind nicht notwendig. Es besteht die Möglichkeit, eine 100%ige Oberfläche aus Cristal zu haben
- Untere Einspannung: Automatik-Teleskop (1) serienmäßig (ausschaltbar) / Hand-Teleskop (2) mit Riegel (Extra)
- Vergrößerte Schienen, mit Federsystem in Federstahl, um das Tuch stets unter Spannung zu halten
- Möglichkeit zur Ergänzung mit Innenmarkisen, um die Sicht angenehmer zu gestalten und Schatten zu spenden.

## ES CARACTERÍSTICAS

- Hasta 5 m de ancho, incluso con tejido Cristal
- Las bandas laterales no son necesarias, lo que permite tener una superficie 100 % de Cristal
- Bloqueo inferior: Telescópico automático (1) de serie (desconectable) / Telescópico manual (2) de pestillo (opcional)
- Guías reforzadas, con sistema de muelles de acero inoxidable armónico para mantener la lona siempre en tensión
- Posibilidad de integrar toldos interiores, con fines estéticos y para obtener sombra.

## COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure  
Structure | Struktur | Estructura



## TESSUTI | FABRICS | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS

CRISTAL



ECLISSI



LAC 650 SL



PRECONTRAIN 502



STAM 6002



SUNWORKER WATERPROOF



SUNWORKER



SOLTIS 86



ZANZARIERA | MOSQUITO NET  
MOUSTIQUEIRE | MOSKITONETZ  
MOSQUITERO



## Corradi Srl

39, Via G. Brini 40128 Bologna - Italy  
T +39 051 4188 411  
F +39 051 4188 400  
E info@corradi.eu  
www.corradi.eu

**Corradi**  
OUTDOOR LIVING SPACE